

Aba wuda



Somrai



You are free to make commercial use of this work. You may adapt and add to this work. You must keep the copyright and credits for authors, illustrators, etc.

Titre en français : Le chasseur

Raconté par : Nang-djéloum Tatoumlé

Illustrations par : Maché Batil

© 2004 A.P.L.K. (Association pour la promotion de la langue kenga) Tchelmé/Bitkine, République du Tchad

Première édition, 2016 : 100 exemplaires

Traduit en langue soumraye par Manague Robert

© 2016 Comité de langue soumraye

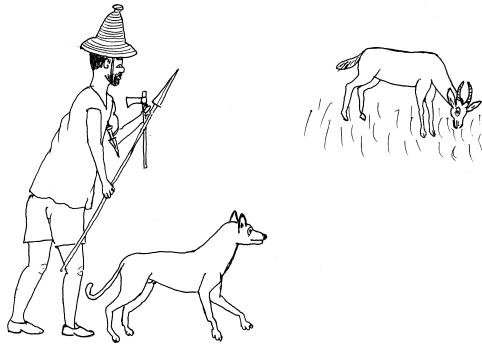
Aba wuda

Comité de langue soumraye
Traduit par Manague Robert

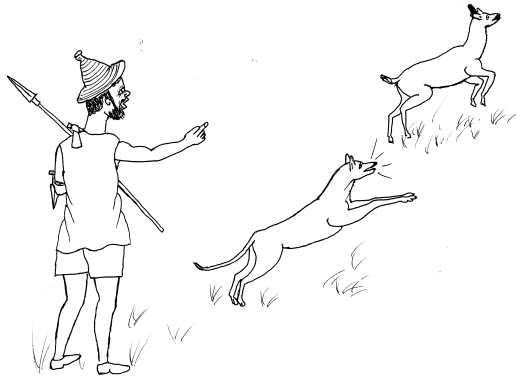
Somrai
Soumraye, Tandjilé-Est, Tchad



Alman ha bam gə dogdê duwa.



Cendi yər kemge dǎbǎ lǎ wama
chimilǎ.



Anji sogə dogdê ba 'ywarnə kemge.



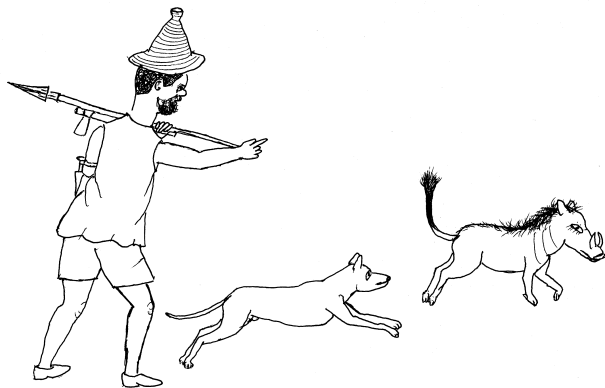
Dogdê di 'ywor kemge di me yæð
bêdê.



Alman 'ya kemge b d .



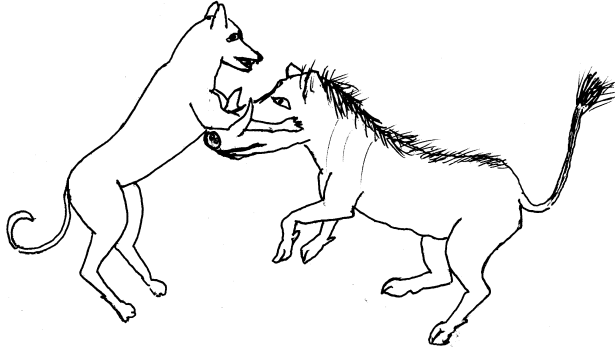
Alman wudə ɓam me gəra 'ywo gusê.



Anji sogə dogdê duwa ba 'ywarna
gusê.



Dogdê duwa di 'ywor gusê. Gusê di
dusəw so maᅇa.



Gusê di cwaw dogdê dərêw me cendi
jərgə say.



Gusê di 'lyworêw, ərə Alman wa da.



Alman wa kalang hageṯ daa dumbə
dədê. Gusə di ur ba yədbəwe.



Gusê di neyem yidbêw bêtê me cor
ha.



Yande da Alman 'wo wudalê dem da
'ya mani mən bêdê.

